# Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (\*)

29 mei 1998

## WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 7 van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

(Ingediend door de heren Hubert Brouns en Ghislain Vermassen)

# **TOELICHTING**

Dames en Heren,

De wet van 14 maart 1997 bepaalt dat in Nederland tewerkgestelde grensarbeiders een vergoeding bekomen ter compensatie van de loonderving die voorvloeit uit de herzieningen van het fiscaal regime en de sociale zekerheidsbijdragen in Nederland. Deze regeling is van toepassing op de Belgische grensarbeiders die in Nederland werkzaam waren vóór 1 januari 1994 (de datum van inwerkingtreding van de wetswijzigingen in Nederland).

Thans heeft de Nederlandse overheid een nieuwe herschikking in de sociale verzekeringen doorgevoerd met de zogenaamde Pemba-wetgeving. Verschuivingen, verhogingen en verlagingen van sociale verzekeringspremies en een herschikking van de belastingtarieven beoogden een verbetering van de koopkracht waarvan ook Belgische grensarbeiders konden profiteren. Het percentage voor de volksverzekeringspremies daalde van 32,25% naar 27,5%. Vooral voor grensarbeiders met een jaarinkomen tot

# Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (\*)

29 mai 1998

## PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 7 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

(Déposée par MM. Hubert Brouns et Ghislain Vermassen)

# **DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 14 mars 1997 dispose qu'une indemnité est octroyée aux travailleurs frontaliers occupés aux Pays-Bas en vue de compenser la perte de salaire résultant de la révision du régime fiscal et de la majoration des cotisations de sécurité sociale aux Pays-Bas. Cette loi s'applique aux travailleurs frontaliers belges qui étaient occupés aux Pays-Bas avant le 1er janvier 1994 (date de l'entrée en vigueur du nouveau régime fiscal et de la majoration des cotisations de sécurité sociale aux Pays-Bas).

Récemment, les autorités néerlandaises ont procédé à une nouvelle réforme des assurances sociales par le biais de la législation «Pemba». Les glissements, les augmentations et les réductions des primes d'assurance sociale ainsi que la révision des taux d'imposition visaient une amélioration du pouvoir d'achat, ce qui a également profité aux travailleurs frontaliers belges. Le taux des primes d'assurance sociale a baissé de 32,25 à 27,5%. Ce sont les travailleurs frontaliers dont le revenu annuel ne dépasse pas 50.000

<sup>(\*)</sup> Vierde zitting van de 49<sup>ste</sup> zittingsperiode

<sup>(\*)</sup> Quatrième session de la 49<sup>ème</sup> législature

50.000 gulden betekende dit een aanzienlijke verhoging van de koopkracht. Hogere inkomens kunnen immers minder genieten van het voordeel dat voorvloeit uit de vermindering van de premies voor de volksverzekering.

Na deze herschikking is gebleken dat voornamelijk het inkomen van Nederlandse ingezetenen ouder dan 65 jaar erop achteruit is gegaan. De Nederlandse overheid besliste daarom om het totale percentage aan premies en belastingen met 1,75% te verminderen voor de 65-plussers. Voor wie jonger is, werd een vestzak-broekzakoperatie in het leven geroepen: het belastingtarief daalt met 1,75% maar het tarief voor de volksverzekeringen of de premies stijgt met hetzelfde percentage (ten voordele van de AOW-regeling). Voor Belgische grensarbeiders betekent dit dat de premies voor de volksverzekering stijgen met 1,75% (van 27,5 naar 29,25%), zonder dat zij kunnen genieten van de verlaging van het belastingtarief, aangezien zij als grensarbeider verplicht zijn belastingen te betalen in hun woonland (België).

Deze nieuwe regeling trad in werking op 1 april 1998. Doel van dit wetsvoorstel is om de Belgische grensarbeiders tewerkgesteld in Nederland die nadeel ondervinden van de Nederlandse wetswijzigingen een compensatievergoeding aan te bieden zoals geregeld in de wet van 13 maart 1997 en het KB van 18 juli 1997. Een dergelijke compensatievergoeding moet ook toegekend worden aan de Belgische grensarbeiders die in Nederland tewerkgesteld waren na 1 januari 1994 en vóór 1 april 1998, aangezien zij door de nieuwe regelgeving eveneens aan koopkracht inboeten. Voor de eerste groep moeten de nadelen van de wetswijzigingen van 1994 en 1998 worden opgevangen in de compensatievergoeding, voor de tweede groep de nadelen die voortvloeien uit de wetswijzigingen die in werking traden op 1 april 1998.

> H. BROUNS G. VERMASSEN

florins qui ont vu leur pouvoir d'achat augmenter le plus à la suite de cette diminution. L'avantage résultant de la diminution des primes de l'assurance sociale a effectivement moins bénéficié aux revenus supérieurs.

Après ce réaménagement, il est apparu que les Néerlandais âgés de plus de 65 ans subissaient une perte de revenus particulièrement sensible. Les autorités néerlandaises ont dès lors décidé de réduire le taux global des cotisations et de l'impôt de 1,75% pour les personnes âgées de plus de 65 ans. Pour les plus jeunes, elles ont donné d'une main et repris de l'autre: le taux de l'impôt diminue de 1,75%, mais le taux des cotisations de sécurité sociale augmente dans la même proportion (au profit du régime AOW). Pour les travailleurs frontaliers belges, cela signifie que les cotisations de sécurité sociale augmentent de 1,75% (passant de 27,5 à 29,25%), sans qu'ils puissent bénéficier de la baisse du taux de l'impôt, étant donné qu'en tant que travailleurs frontaliers, ils sont tenus de payer leurs impôts dans le pays où ils sont domiciliés (la Belgique).

Cette nouvelle réglementation est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1998. La présente proposition de loi a pour objet d'assurer aux travailleurs frontaliers belges occupés aux Pays-Bas et subissant les effets néfastes des modifications apportées à la législation néerlandaise le paiement d'une indemnité de compensation telle qu'elle est prévue dans la loi du 13 mars 1997 et dans l'arrêté royal du 18 juillet 1997. Une telle indemnité de compensation doit également être octroyée aux travailleurs frontaliers belges qui étaient occupés aux Pays-Bas après le 1er janvier 1994 et avant le 1er avril 1998, étant donné qu'ils subissent, eux aussi, une perte de pouvoir d'achat par suite de la nouvelle réglementation. Pour le premier groupe, l'indemnité est destinée à compenser les désavantages des modifications légales de 1994 et 1998, pour le deuxième groupe, les désavantages résultant des modifications légales entrées en vigueur le 1er avril 1998.

# WETSVOORSTEL

#### Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

#### Art. 2

In artikel 7, § 1, derde lid, punt n), van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, ingevoegd bij de wet van 13 maart 1997 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

- A) het woord «herziening» wordt vervangen door het woord «herzieningen»;
- B) de eerste zin wordt aangevuld als volgt: «en 1 januari 1998»;
- C) de woorden «1 januari 1997» worden vervangen door de woorden «respectievelijk 1 januari 1997 en 1 januari 1998».

24 april 1998

H. BROUNS

# PROPOSITION DE LOI

#### Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

#### Art. 2

A l'article 7, §1<sup>er</sup>, alinéa 3, n), de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, inséré par la loi du 13 mars 1997, sont apportées les modifications suivantes:

- A) les mots «de la révision» sont remplacés par les mots «des révisions»;
- B) les mots «au 1<sup>er</sup> janvier 1994» sont remplacés par les mots «aux 1<sup>er</sup> janvier 1994 et 1<sup>er</sup> janvier 1998»:
- C) les mots «débutant le 1<sup>er</sup> janvier 1997» sont remplacés par les mots «débutant respectivement le 1er janvier 1997 et le 1<sup>er</sup> janvier 1998».

24 avril 1998